

66 1 98

Книга 443 92

Записки актов о происхождении
еврейского общества
1897, 1900-1903

с. Вишневцы Звразского р. 48
№ 222 - 232

484 1 92

**ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
ТЕРНОПІЛЬСЬКОЇ ОБЛАСТІ**

**Єврейська синагога в м. Кременці Кременецького
повіту Волинської губернії**

СПРАВА № 92

**Книга записів про народження Вишнівецької єврейської
громади Кременецького повіту (сучасного Збараського
району) за 1897, 1900-1903 роки**

**Крайні дати :
1897,
1900-1903 рр.**

На 425 арк.

Зберігати: постійно

1897, 1900-1903.

Лит. А.

2

У С С Р
Управление милиции
Тернопольской области
Областной комиссии по
гражданскому судопроизводству

60

195 г.
№ 2919
г. Тернополь

К Н И Г А

Для записки родившихся Евреевъ.

Виннивецкого общества

Кременецкого уезда.

НА 1897 ГОДЪ.

№ 425 а.к.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
1.	—	Раввинъ	1	10	в Вишневоу	Отецъ Илима Креймеръ мать Манна	Дочка Синда-Марья
—	1	тоже	$\frac{28 \text{ дек}}{2}$	11	тоже	Отецъ Мая Вейцманъ мать Кацель	Мансичко Буринко

חלק ראשון מן נולדים

3

מספר.	מי היה המוהל הפורע והמוציץ.	תודע, יום הילדת, ויום הפילת, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"מ יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חייט. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסוף יונים.	לסוף יהודים.			

1.		1.	10.	וילנא	אריה שלום קרוואר וינא אריה	ה
----	--	----	-----	-------	--	---

1.		$\frac{28}{2}$	11.	וילנא	אריה יהודה אריה אריה אריה	ה ה
----	--	----------------	-----	-------	---------------------------------------	--------

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	2	Раввинъ	24 Дек. 5	14	въ Вильнѣ неблизко	Отецъ Срочъ Рименъ мать Фрейдя	Маншникъ Литар-Беръ
	3	тоже	1/8	17	тоже	Отецъ Шлома Вейцманъ мать Марбидъ-Вейц	Маншникъ Фроимъ- Лейцоръ

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לב"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, סריוס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יוגים.			
2	כ"ב	יוניא	ל	פיליס	והא	ה
		29/5	14/		והא	ה
3	כ"ג	1/8	17/	פיליס	והא	ה

33008

8888

מ

מ

מ

מ

מ



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бго совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Анварь	Шваръ		Отецъ Цапель	Дворникъ
		Раввинъ			въ Вилнѣ	Киндеръ иъ Спексенца	Тейя-Фейла
2.	—		11	20	невеста	мать Хана	
		тоже			тоже	Отецъ Авруль	Машницкiй
	4.		8/15	24.		Итайнъ иъ Вилневца мать Детеръ-Бейла	Ажель

5

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפרע והמוציץ.		חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, נימל לכת		איה נולד דרך משל באור ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
	זכרים.	נקבות.	למנן יהודים.	למנן יונים.			
2	-		11	20	וויילנא	אביה צלה קונדור ואלכסנדר כאמ חיה	א א א
4			8/15	24	וויילנא	אביה אביה אביה אביה אביה	א א א א א

8000
1888

1888

1888

1888

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бго совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
5	Хабаимъ	18	24 И	въ Вилн небун	Отецъ Сруль-Мухомъ Корманъ изъ Катербура мать Бава	Маша Беринъ
6	мозее	13/20	29	29	Отецъ Лейзеръ Флокенъ изъ М. Бериня мать Диди	Маша Анкель-Беринъ

9

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל. הפורע והפוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
5.	כ"ה	18.	27.	וילנא	והאב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
6.	כ"ה	13/20	29.	וילנא	והאב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

8400
8400

8400

8400
8400

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Бто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Январь	Швабъ		Отецъ Милеръ-Иде въ Балтеръ Вилъ връ Владимиръ небуръ Вольманна мать Суданъ	Девичка Сура
3		Раббинъ	20	29			
		месяцъ		Февраль	месяцъ	Отецъ Алтеръ Зилгеръ връ Вилманна мать Суданъ	Машинка Дувидъ
	4		16/23	2			

А. Книга для записей родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бго совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	8	Савинъ	22/129	8	въ Вишневцѣ	Отецъ Фридель Марковичъ мать Хава	Маша Авруша Серия
	9	тоже	23/30	9	въ Вишневцѣ	Отецъ Шимель Канцель мать Года	Маша Лиза

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бго совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какоо ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
4	-	Rabbinus	24 7	6	въ Вилн неблизъ изъ Вазманька	Отецъ Арошъ Лейбъ Кайъ изъ Вазманька мать Рывка	Девочка Илда
5	-	мостел	24 7	6	мостел	Отецъ Мордох Мардери изъ М ^{но} Мезе- кина Ветровъ сваго изъ да мать Темта	Девочка Шифра

Порядокъ регистраціи актовъ брака въ этой книге оправдывается присутствующимъ въ ней текстомъ.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Его совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Инварь	Девятый		Отецъ Хаскель Зилберъ изъ Вилнѣвизен мать Инда	Манъчикъ Лейбъ
	10	Раввина	23/30	9	Вилнѣвизенъ		

1897 года. О Еврейскую Книгу. Книга подписавшіеся книжку сію свидѣтельствована и веденіе ея оказалось во всемъ правильнымъ въ ней нѣтъ никакихъ несправностей; въ отчетѣмъ итд. убо было родившихся мужскаго пола девять, а женскаго пять всего всего по на тутъ пятнадцать №15

Раввина
Имя Директора Правленія

10

חלק ראשון מן נולדים

10

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך בשל נולד כ"א אלול, ניכל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, פרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

זכר א' יא/א

10

23/30 9

יהוה
וילנא
זולטער
וילנא
כ"ח
כ"ח

א
ב

אשר נתתי לך את כל הארץ הזאת

אשר נתתי לך את כל הארץ הזאת
אשר נתתי לך את כל הארץ הזאת
אשר נתתי לך את כל הארץ הזאת

אשר נתתי לך את כל הארץ הזאת

אשר נתתי לך את כל הארץ הזאת

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
		Рабинъ	Февраль 1897	12	въ г. Вишнiи	Отецъ Гинхасъ Карпъ мать Кремленецъ Детеръ	Мальчикъ Юэль
6		моше	2	12	моше	Отецъ Авруць Ойленбургъ мать Вильгельмъ Хайе-Шейнда	Девочка Злата-Гол Рад

11

חלק ראשון מן נולדים

11

מספר.	מכרם. נקבות.	מכרם. זכרים.	מי היה המוהל הפורע והמוציץ.	חודש. יום הולדת. ויום המילה. דרך משל נולד כ"א אלול. ניבל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הולד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
				למנין יהודים.	למנין יונים.			
				אשר	אשר		זבוא	א
							סמוס	א
							מארוס	א
							ונקראו	א
11				26/2	12		כ"א	
							אכ"א	
							אריה	א
							אברהם	א
							אליהו	א
							אליהו	א
				1	12		אריה	א
							אריה	א

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Его совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Дѣвца.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Февраль	10		Отецъ Иосифъ Левъ Мамъникъ мать Бенъюлима	
	12	Заблунъ	Май 3	13	въ Вилнѣ неблизъ изъ Гомогорода	Отецъ Иуза Беринштейнъ мать Лейя	Дочка Детеръ Фейга

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
8	-	Rabbiner	Февраль	Февраль	въ Вилнѣ неблизь	Отецъ Анкель-Шая Мать цѣ Поляева Улея	Девочка Рейза
9	-	молча	15	25	молча	Отецъ Сруль Итель цѣ Вилневъ мать Манда	Девочка Фейга

חלק ראשון בן נולדים

13

מספר	סי היה המהול הפרע והמציץ	חודש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מיום בת צבי קצה	כי נולד ואזה שם ניתן לו דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים	למנן זונים			
8	צ"ע	11	11	צ"ע	צ"ע	צ"ע
		4	14	צ"ע	צ"ע	צ"ע
	צ"ע	15	25	צ"ע	צ"ע	צ"ע

И КАКОЕ ИНО ИМЯ.

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Февраль	26	въ мѣстѣ Радувишова	Матвѣичъ Лейбъ	
	13		9/6	26	вѣнскій Зиелъ		
	14	тоже	18	28	тоже мѣстѣ Кременица мать Шандль-Бейла	Двойникъ Матвѣичъ Хайль Гершль и Довчикъ Ута	

חלק ראשון מן נולדים

14

מספר.	מ"ה היה המוהל הפירע והמוצין.	הודש. יום הולדת. ויום המילה. דרך משל: יולד כ"א אלול. ניכל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			

			אדר א' 11		ויבא	
					הערב	
					חמורא	א
					ורחאל	אויבא
13		9	26		סווא	
		16			זיסא	
					אויבא	
					ורצב	תחומא :
					סווא	אויבא-הערב
					קרווא	אויבא
					אויבא	
					אויבא	
		18	28			

и како
врно вмя.

מא
מא

מא
מא
מא
מא
מא

10 14

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бго совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Февраль	20			
		Раввинъ			в	Отецъ Морисъ Уронъ	Маша
	15		15/22	2	в Вильнѣ	Офицеръ мать Вильна	Шлома
		мать			мать	Отецъ Моисей	
	16		15/22	2	мать	Китайскій мать Уина	Маша Моисей

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Его совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился в какомъ ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Орѣванъ	Доура ^{ни}			
		Rabbinъ			въ Вилн небунъ	Отецъ Зойне Уманделъ мать Танца	Маврихъ Моисе
-	17		17/24	4	мать Беренца		
		матер			матер	Отецъ Лейбъ Магаръ	Маврихъ Йосифъ
-	18		19/26	6	мать Вишнева	мать Рона	

60

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"ל למנין הזונים.

חלק ראשון סני נולדים

16

ספר	מי היה המהל הפורע והמוצק	חודש יום הולדת ויום הפילה דרך משל נולד כ"א אלול נימל לכ"ח		מה נולד דרך משל באר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חיט סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים	למנין זונים			
		17	17/24	4	איהו אליה ציואל משה משה ציוה	א א א
		18	19/26	6	איהו אליה ציואל משה משה ציוה	א א א

И ВАСКО
ДВНО ВМЯ

משה
אליה

משה
אליה

18

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Галбинъ	Авраамъ Давидъ	8	Отецъ въ Вилнѣ мѣстн. въ Вилнѣ мать Марьямъ	Менделъ Янкель	
-	19.		21/28				

1897 года Марта 1-го дня. Низжеподписавшіеся кини съ свидѣтельствомъ и вѣдоміе ономъ оговорено въ вышепривѣдѣнныхъ и въ немъ имѣются никакіе несправности; въ немъ имѣются ономъ родившіеся мужская пола дѣти, а женского - нѣтъ, всего всего числомъ четырнадцать 14.

Галбинъ
Членъ Дуэо Внаго Правленія

17

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"ל

למנן הונגם.

חלק ראשון מן נולדים

17

מספר.	מי היה המוהל הפירע והמוציץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ויילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או דויט. פרים בת צבו קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן זכרים, נקבות.			

אשר

יהוה

חיים-באר

זינא

אלה

חיים

זכר

19

21
28 8

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"ל

למנן יהודים, למנן זכרים, נקבות.

אשר

יהוה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Бго совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	Удара ²⁵			
		Рабины			в	Отецъ Беринъ Кауцкiй	Дубовка Цина
11.	—		25/ 3	11.	в Вилнѣ	мръ Александръ мать Лана	
		море			море	Отецъ Мойше Клейнбоймъ	Дубовка Шейна
12			6	14.		мръ Вилневичъ мать Рахель	Дубовка Ринда

חלק ראשון מן נולדים

ספר	מי היה המהל הפירע והמוציץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול ניסל לבח	איה נולד דרך משל באדר ויילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		אדר' 25 ואכ"ל		אבול	
				באר' (כ"ה)	10
				סלוצק	3
				אדוקינסקי	
11		25/3	11	כ"א	
				כ"ה	
				אבול' (כ"ה)	
				קלונבאו	10
				אדוקינסקי	
		6	14	כ"א	
				כ"ה	

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	20 ^{го}		Отецъ Мехель- БенъЮлия	
		Раввинъ			в Вилнѣ	Закъ изъ Вилневца	Мамъчикъ Сима
-	20		4 ^{го}	15	в Вилнѣ	мать Балюма	Изракъ
		мать			мать	Отецъ Исакъ Дорамовъ	Мамъчикъ Мордехъ
-	21		1 ^{го}	16	мать	Горинъ изъ Катердурна	Горинъ
					мать	Ветеръ	

חלק ראשון סן גולדים

19

מספר.	מי היה הסוהל הפירע והפיצץ.	חודש יום הילדת ויום הפילה דרך משל גולד כ"א אלול נימל לב"ח		איה גולד רוד משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, וכה מעשהו, ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ כותר או היט. מרים בת צבי קצה	מי גולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, גולד זכר ושמו ראובן או גולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יוניים.			
		15	15	ישראל	ישראל	ישראל
		7	15	לוי	לוי	לוי
20		7	15	לוי	לוי	לוי
				ישראל	ישראל	ישראל
				ישראל	ישראל	ישראל
21		1/8	16	ישראל	ישראל	ישראל

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Его совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какъ ему или ей дано имя
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	22	Раввинъ	5/12	20	Вильна	Отецъ Матеръ Шейнцлеръ изъ Вильна мать Перля	Маврицъ Давидъ
	23	раввинъ	8/15	23	Вильна	Отецъ Матеръ Шинель Витманъ изъ Кузнецъ С. Ком- стандринове. Ундра мать Шейдла	Маврицъ Лейзоръ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה הכוהן הפרוע והמוציא זכרים.	היום הולדתו ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול. נימול לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשדו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סודר או חיט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

מאכר 20

אשה

אחיות

סיונים

וולטמילן

סעם

סויעל

א

ואניא

5/12 20

-22

אשה

אחיות - סעם

סויעל

סויעל

סויעל

סויעל

סויעל

א

ואניא

8/15 23

23

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	28		Отецъ Зосиморъ Баянъ мать Додия	Мавриканъ Германъ
	24	Раббинъ	8/15	28	Вилн-скаго		
						Отецъ Аронъ Беръманъ мать Детеръ-Малка	Мавриканъ Авруманъ Бурманъ
	25	тотъ же	10/14	25	тотъ же	мать Детеръ-Малка	

חלק ראשון בן נולדים

מספר מספר מספר	חורש יום הולדת. ויום המולדת. דרך משל נולד כ"א אלול. ניסח לכת' אלוה' ויחי'.	איה נולד דרך משל באר ווינא.	שם האב והאם של הילד. וסוף מעשהו. ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או ח"ים. מרים בת עמי קצח	מי נולד ואיזה שם ניתן לו. דרך משל, נולד זכר ושמו האבון או נולדה נקבה ושמה רבקה.
זכרים.	מספר מספר	לסנין ווינים.	לסנין ווינים.	
				ואל
				גול
				אליס
				ויאליס
				(טוב)
24	8 15	28		צור
				ואל
				ואל
				אלביל
				מריה-אליס
				(טוב)
				מריה-אליס
25	10 17	25		

Я И КАРТ
ДАНО ВМ

ואל
ואל

ואל
ואל

ואל
ואל

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Его совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	1	въ Вишневцѣ	Отецъ Лейбъ Мать Сура	
13		Раббинъ	22	1	въ Вишневцѣ	Отецъ Лейбъ Мать Сура	
	26		14/24	3	въ Вишневцѣ	Отецъ Лейбъ Мать Детеръ-Лейбъ	

מספר
זכרים, נקבות

13

26
14

22

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המיהל הפירע והמוציץ.	חודש יום הולדת. ויום המילה. דרך כשל נולד כ"א אלול. נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הייט מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

ניסן וארס

אביה

אב

ב"ר אהא

אהא

אליהו

אזעק

ארה

אזעק

אזעק

אזעק

אזעק

אזעק

אזעק

ארה

אזעק

22 1

ארה

אזעק

17 24 3

ארה

ארה-ארה

ארה

ארה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
Женскіе.	Мужскіе.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	Міеомъ		Отецъ Давидъ - Лейонъ	Мать Сара
	27	Раббинъ	19/16	5	Вилнъ у Вилнскихъ мать	Давидъ у Вилнскихъ мать	Мать Сара
	28	море	20/24	6	море	Отецъ Зелонца Зальперинъ у Вилнскихъ мать	Мать Сара
						Отецъ Израиль	

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל הפירע והפיצץ.	חודש יום הולדת ויום המילה דרך בשל נולד כ"א אלול ניכל לכ"ח		איה נולד דרך משל כאר ויילנא.	שם האב והאם של הילד, וכה פעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנץ יהודים.	למנץ יונים.			

27	כ"ז	יוני	19/26	5	ויליאם אב-אב ויליאם ויליאם מרים	חיים-אב /
28	כ"ח	יולי	20/27	6	ויליאם ויליאם ויליאם מרים	חיים-אב /

и како
вно и

и
и
и

и
и

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	Нисанъ			
		Рабинъ			отца Матери Бейцманъ мать Лей	Шифра	
14.	—		24	4			
		моше			отца Матритула- Беринъ Фрейнманъ мать Равина мать Бала-	Маври Андрей	
	29		12/129	8			

חלק ראשון מן נולדים

24

מספר.	מ"ה היה המוהל הפרע והמיצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דרך בשל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל כאיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה נעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סתר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	לכנין יונים.			
		אבט	ניסן		אביה	
	כ"ה			פולטנה	נחמן אויבנין ויאויבנין	ה'ר ש"פ
14		24	7		כ"ח איר	
	כ"ה			לוב	אשה משה-משה	ב/
		22 29	8		פ"ח אויבנין נחמן אויבנין	אויבנין
					כ"ח איר	

и кабы дано и...

משה
אויבנין

אויבנין
אויבנין



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каково ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1897 года 10 числа. Мизрагитъ...
 это свидѣтельство...
 во имя православія...
 негражданинъ; въ четвертомъ...
 въ мѣсяцѣ...
 всего одно имя - четвертый...
 Рабби...
 Клемя Духовнаго Правленія...

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל הפירע והמוציץ	היום הולדת ויום המילה דרך משל וולד כ"א אלול ניטל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הולד וכה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיטו סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים	למנין יוצנים			

היה ושם האב והאם

אמה נולד דרך משל באיר ווילנא
שם האב והאם של הולד וכה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיטו סרים בת צבי קצה

למנין יהודים

למנין יוצנים

како
о нм
како
о нм
како
о нм
како
о нм

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Августъ	Миколъ		Отецъ Липа Юдковъ	
		Рабуинъ			въ	Сродѣ	Мать Мордехъ
-	50		26 ^ш 2	12	Вилн небургъ	изъ Вилннебургъ мать Детеръ	
15	-	моше	5	15	моше	Отецъ Нахманъ Серия	Дубинка Ита
						изъ Вахманова мать Детеръ	

לבוש
מכירת

-30

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Августъ	Июль			
16	—	Раввинъ	14.	24.	Вилна мѣстечко	Отецъ Моисей Веритейнъ мъ Лавовъ мать Брандла	Дочка Хана
17	—	тоже	18	18	тоже	Отецъ Борисъ Вериль Фруксъ мъ Вильгельмъ мать Равка	Дочка Литля

94

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"ל למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מתי היה המוהל הפורע והמציק	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל: נולד ב"א אלול, ניסל לב"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, וכה מעשותו, ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		ניסן	14	24	אביה	
					גילה	
					אסכריסטון	בא
					גאומנטאל	בא
					סמנה	
					ברונסאל	
					אביה	
					בא-מחנה	בא
					אויקס	בא
					ווינצאל	
					סמנה	
					סאלה	
			18	28		

и KBBI
вно и

ca
ca

16 -

ca
ca

Handwritten scribbles and marks at the bottom left of the page.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ роженія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя
	Женска.	Мужска.	Христiанскій.	Еврейскій.			
18	—	Рабинъ	18	28	Въ Вилнѣ мѣстѣ	Отецъ Моисей-Лейбъ Лейтнеръ изъ Понаева мать Ута	Девочка Сура
19	—	моше	18	28	моше	Отецъ Бенционъ Мененсонъ изъ Вишнева мать Зейта	Девочка Хая Ружель

מספר
זכרים
נקבות

18

19

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Апрѣль	Июль		Отецъ Модресъ Авербухъ мать Курочина	Мальчикъ Моисей
-	31.	Рабинъ	23/ 30	5	Виль- нскій	С. Коенманъ. Улица мать Рахля	Мальчикъ Моисей
						Отецъ Петръ Дайнъ мать Вильнѣвскій	Мальчикъ Мотель
-	32.	моше	2/ 28	8	моше	мать Белла	Мальчикъ Мотель

מספר
ימים.
קצות

31

32

חלק ראשון מן נולדים

29

מספר.	מ"ה היה הפירע והמוצץ.	חודש יום הולדת ויום המילה ררך משל נולד כ"א אלול נימל לכח	איה נולד ררך משל באיר ויולנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.	למנן יהודים.	
						למנן יונים.	למנן זכרים.
31	כ"ב	אדר א	א"י	אבא	אבא	3	23 30
32	כ"ג	אדר ב	א"י	אבא	אבא	8	21 28

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	33	Rabbin	23/30	10	Вилна неблизь	Отецъ Лузеръ Беренштейнъ изъ Кременца матѣ Детеръ	Мать Срало Данна
	20	моше	30	10	моше	Отецъ Шайманъ Зренъ Мененбоймъ изъ Вилны матѣ Инда	Данка Данка

מספר
זמן הולדת
זמן ברית

חלק ראשון סן נולדים

30

מספר.	מי היה הפיהל הפירע והמוציץ.	הודש יום הולדת ויום הפילה דרך משל נולד כ"א אלול ניטל לכה		איה נולד דרך משל באור ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשדו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או היים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יוננים.			
33	(כ"ג)	כ"ג	כ"ג	אליהו	אליהו וילנה	אליהו
		23	10	בדראוויטאן	קסנוויל	31 כאל - חונק
		30		(כ"ג)		
				אורי	אורי	
	(כ"ג)			אליהו-אחן	אליהו-אחן	אורי
				סוואבאום	סוואבאום	(כ"ג)
				אליהו	אליהו	(כ"ג)
		30	10	(כ"ג)		
				(כ"ג)		

И БИКО
ИНО ИМА

מנן
מנן
מנן

מנן
מנן

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			

1897 Гоца Мая 1^{го} дня. Мужъ Подшлявскій еврейской
 свидѣтельствованъ и вѣдѣно оной сваднѣе въ вѣнѣ прѣ-
 шибрннѣ и въ ней мѣтъ и мѣсяцѣхъ и мѣсяцѣхъ
 въ чѣмъ мѣтъ было родившихся мужского пола
 чѣмъ, а дѣвнѣе мѣтъ, всего двою нова-дѣтѣ
 №10

Раввинъ А. Берманъ

Имя Духовнаго Провѣдника, Сангвесски



חלק ראשון סן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפירע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דרך כשל נולד כ"א אלול. נימל לכח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ן טוהר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

שנת ג'תתק"ל

אהרן ב"ר יצחק ב"ר יוסף
 אהרן ב"ר יצחק ב"ר יוסף
 אהרן ב"ר יצחק ב"ר יוסף

כ"א אלול

אברהם ב"ר יצחק ב"ר יוסף

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женск.	Мужск.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Май	17		Отецъ Абраамъ Майоловичъ Вителъ изъ Вилневля мать Девта.	Мальчикъ Мееръ
	34	Раввинъ	$\frac{24}{4}$ апр	14	изъ Вилневля		
21		модер	8	18	модер	Отецъ Зерманъ Зинберберъ изъ Стамбола мать Девта	Дочка Тесса

מספר
תאריך
מקום

חלק ראשון סן נולדים

ספר	מי היה המהל הפרע המוצץ	חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך כשל, נולד כ"א אלול, נימל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון ב"ץ כותר או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יהודים	לכנן יונים			

	(כ"ב)	141	117		אבן אשרה ע"כ שלמה אויסלס אויסלס (כ"ב) אצטו	א איוו
34		$\frac{27}{4}$	14		אבן אשרה אויסלס אויסלס (כ"ב) אצטו	א איוו
	(כ"ב)	8	18		אבן אשרה אויסלס אויסלס (כ"ב) אצטו	א איוו

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
22	Саббатъ	9	19	въ Вильнѣ	Отецъ Лейбъ Калманъ мать Сура	Девочка Рейза
23	моше	9	19	моше	Отецъ Калманъ Фруманъ мать Рейза	Девочка Тая-Байма

ספר
זכרון

22

23

חלק ראשון סן תולדות

33

מספר.	מי היה המוחל הפורע והכפיץ.	תורש, יום הולדת, ויום המולת, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לבח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכמן יהודים.	לכמן יוניים.			
	כ"ב	111	117		אביה אב קמולין ויפוסטול א/א/א וויפוסטול אב אב	אב רבקה
22	כ"ב	9	19		אביה אב פיוסאדל אב אב	אב ויי-אב

и како
во имя.

22

22

22

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.	
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.				
			Исидор	Исидор				
					Отецъ Исидоръ-Александръ Карименъ-Францъ мать Иуда-на Лана	Франциска Луиза		
	35	Рахиль	4/11	21	въ Вильно у матр			
		тоже	//	21	тоже	Отецъ Самуилъ-Иосифъ Кельманъ мать Израиль-на Варшавскаго Иуда Лана	Дубочка Лей-Перель	

לעסו
מרים

חלק ראשון מן נולדים

34

ספר	מי היה המותל הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכת		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן מרד או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יהודים.	לכנן זונגים.			
		1114	1117		וילנא	
	(הרמ)			וילנא	והאבא - נט	ה
				וילנא	קארלסבורג	1118
				וילנא	וילנא	
35		4/11	21		(סוף)	
					וילנא	
					וילנא	
	(הרמ)			וילנא	חיים - וילנא	ה
				וילנא	קארלסבורג	למרה - וילנא
		11	21		וילנא	
					וילנא	
					וילנא	

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Май	Ипръ		Отецъ Израиль-Иерихъ Брандманъ	Материнъ Иосифъ-Иудъ
	36	Рашинъ	7/12	24	Винницъ сынъ	изъ Мехриной мать Ясена	
25		мозжа	14	24	мозжа	Отецъ Илиаъ-Иерихъ Израиль изъ Дуна мать Ясена	Дубинка Израиль

מספר.
זכרון.

34
35

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפורע והמוצץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל: נולד כ"א אלול, נימל לבח		איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומתעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונגים.			
		1118	7 11		אבא	
	(כ"ב)			Silvella	אליהו-השרה	א
					היינריך	הוף. אש
36		5/12	22		אמנון	
					(כ"ג)	
					נחמן	
					אביה	
					אליהו-השרה	א
	(כ"ג)			Lea	אויסל	א
		17	27		אריה	א
					אריה	
					אריה	

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
женска.	мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Май	Июль		Отецъ Иуда Кацъ	дѣвочки Наименованіе
	34	Рабинъ	12/19	29	Вилъневе	мр. Вилъневскій мать Шифра	
	38	мозель	24	5	Саванъ	Отецъ Волборъ Цудманъ мр. Вилъневскій мать Мириндль	дѣвочки Иуда

לבוש
לבוש

37

38

36

חלק ראשון מן נולדים

36

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל: וולד כ"א אלול, ניסל לכח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הולד, וכה מעשהו, ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך כשל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יהודים.	לכנן יונים.			
		11	7		ויליאם	
	(כרז)			Salvatore	ויליאם β	כ
					ויליאם	ויליאם
37		12	29		(כרז) סשה	
				ויליאם	ויליאם	
				ויליאם	ויליאם	כ
	(כרז)			ויליאם	ויליאם	ויליאם
38		24	5		(כרז) סשה	

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Его совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія в обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
		✓	Моисей	Савон			
	39	Рабинъ	19/26	4	Въ Вилн неблизъ отъ Куровицъ	Отецъ Иосифъ Фришманъ мать Рейза	Иосифъ Земманъ
	40	моше	20/24	8	моше	Отецъ Авраамъ-Беръ Иосифъ отъ Вадувичева мать Мейта	Иосифъ Абраамъ

מספר
נקבות, זכרים

39

40

חלק ראשון בן נולדים

32

מספר	מתי היה המוהל הפורע והמפיץ זכרים ונקבות	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל נולד בא אלול, ניסל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
39	(27)	19 26	7	משה	יוסף קטון יוסף יוסף יוסף יוסף	ה
40	(28)	20 27	8	משה	יוסף משה - זכר קטון יוסף משה יוסף	ה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
женск.	мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Маи	Савенъ			
					Въ Вилн небуръ	Отецъ Францъ Мико-Лейбовъ Фридрихъ изъ Вишнева мать Теея	Дубочки Ита-Блима
26	-	Рабкинъ	24	8			

1894 года. Зина 1^{го} дня. Издѣлано изъ свѣдѣній о себѣ
друзьямъ и родственникамъ и веденіе книгъ о рожденіи и бракахъ
и о смерти и о погребеніи и о похоронахъ; въ церквѣ
и о томъ, что было предвѣщено и о томъ, что было, а
о томъ, что шло, и о томъ, что было и о томъ, что предвѣщено

Рабкинъ

Александръ Дуровичъ Православный

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			1	13	неблизъ	Отецъ Иосифъ Шмуэль Лерефъ изъ Дамбодск мать Сана-Шидая	Др. Борка Сая-Израиль
	41.	море	3	15	море	Отецъ Менделъ Дувидовъ Марксина изъ Зимневъ мать Ирина	Маатрика Дувидъ

מספר
שנים.
תקופה

27

41

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהול. הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל: נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנין יהודים.	לכנין יונים.			
	(25)	1	13	אליהו	אביה	ה
27				אליהו	אביה	ה
	(26)	3	15	אליהו	אביה	ה
41				אליהו	אביה	ה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Утромъ Субота			Отецъ Анжелъ Коренштейнъ мать Ирина Френка	Дубовка- Детеръ 28
28	—	Полночь	3	15	въ Вилн небери	Отецъ Израиль Моисе Рейдеръ мать Ита	Жабинскъ Йосифъ 42

חלק ראשון סן נולדים

מספר.	מתי היה המוהל הפורע והטעין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל: זולד כ"א אלול, ניכל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לבנין יהודים.	לבנין יונים.			

28	27	15	3	פולין	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
----	----	----	---	-------	---	---

42	28/3	15	3	פולין	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
----	------	----	---	-------	---	---

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состоявіе отца, имена отца и матери.	Кто родился и баво ему или ей дано имя
женска.	мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Число Сиванъ				
	43	Раббинъ	29/ш. 17/ш.	16	въ Вилнѣ небуръ	Отецъ Зиса Клеуерманъ изъ Геровичи- Дубенскаго гора. матѣ Суря	Мавчикъ Янкель
	44	модзе	31/ш. 16/ш.	18	модзе	Отецъ Мордохъ-Валбергъ Коренфельдъ изъ Вишнева матѣ Суря	Мавчикъ Янкель

מספר
זכרים
נקבות

43

44

חלק ראשון סן נולדים

41

מספר	מי היה המיהל הפירע והמפיץ זכרים נקבות	הודש יום הולדת ויום המולת דרך משל נולד כ"א אלול ניסל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יהודים	לכנן יונים			

		יול	יול		האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
	(כ"ג)	29/4	16	האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
	(כ"ד)	31/6	18	האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

И КВ...
ВНО А...

תא...
קל...

תא...
קל...

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бго совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Уноб	Сивом			
29	-	Рабанъ	4	19	въ Рущи- невузъ	Отецъ Душманъ Минельманъ изъ Мадринолу мать Мелла-Ита	Дубовка Сима
-	45	тезее	6/13	25	тезее	Отецъ Мовія Блаатеръ изъ Оаксманца мать Хая-Сура.	Гайбчикъ Цуко

חלק ראשון מן נולדים

סמך	מ"ה היה המהול. הפירע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך בשל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט. טרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסמך יהודים.	לסמך יונים.			
		10/10	10/10			
	(200)					
		7	19			
		6	25			

II KAI
IANO

שם
א

שם

0

45



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Июль	Сивомъ		Отецъ Иоини Факеръ въ уъ Вишневца Вили неверъ	Мать Лейзоръ
-	46	Сабина	8 15	24		Толда	
30	-	Марья	14	29	марья	Отецъ Израиль Саммовичъ Товтманъ уъ Верви мать Фейла	Дочь Фейла

Листъ
Страница

46

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
31	-	Раввинъ	28	10	въ С. Бѣлосудн. Зап. вост. руд. вост.	Отецъ Йосифъ Кинбаръ мать Детеръ	Дѣвочка Мека
32	-	москве	28	10	москве	Отецъ Сруль Зилберъ мать Теедъ	Дѣвочка Рухля-Тей

חלק ראשון סן גולים

44

מספר	מי היה המהל הפורע והמוציא זכרים ונקבות	חודש יום הולדת ויום הפילת דרך משל נולד כ"א אלול ניסל לביח		איה נולד דרך משל באיר ויילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סחור או דויט. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
	(200)	1/10	10	Pharis	1101 1101 קובא (א) 1101 1101 1101 1101	1101 1101 1101
	(201)	28	10		1101 1101 1101 1101 1101	1101 1101 1101

И ВВ

1890 Я

1890 Я

31

1890 Я

32

33

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бго совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1897 года. Указъ № 94. Р. и др. по мѣсяцъ вѣдѣній
 и въ томъ отношеніи, никакимъ образомъ; въ мѣсяцѣ
 и др. было родившихся мужского пола, шесті, а женскаго
 и тогда шесті, а всего было рождено было двѣнадцать

Раввинъ *[Signature]*

Членъ Государственнаго Правленія *[Signature]*

חלק ראשון סן נולדים

48

מספר.	מי היה המוהל הפורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל: וולד כ"א אלול, ניסל לב"ח.	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מיום בת צבי קצה	כי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
-------	----------------------------	---	-------------------------------	---	---

אשר נולדו לי ביום הזה

Handwritten notes in the left margin, partially obscured.

אשר נולדו לי ביום הזה
ביום הזה נולדו לי בנים
ביום הזה נולדו לי בנות
ביום הזה נולדו לי בנים
ביום הזה נולדו לי בנות

אשר נולדו לי ביום הזה

אשר נולדו לי ביום הזה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Бго совершадь обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Июль	Машицъ		Отецъ Исаакъ Бейбдаръ мр. Давидовичъ Велич Думенкоу Юда мать Шейва.	Мамчикъ Аркаш
	44	Рахиль	$\frac{25}{2}$	14	Велич небур	Отецъ Сруаъ Зайда мр. Давидъ мать Лана	Мамчикъ Шейла-Яна

מספר
מדינת
מדינת

44

48

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"למנן הימים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיחל הפורע והמיצין	חודש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא	שם האב ותאם של הילד ומה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. סוים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים	למנן יונים			
		11	11			
	(22)			פולש	יוסף	ה
					אברהם	יעקב
	47	25/2	14		שמעון	
					אברהם	
					אברהם	
					אברהם	
	(23)			ליס	אברהם	ה
		26/3	15		אברהם	אברהם
					אברהם	
					אברהם	

1 באב
10 באב

אב
ב

אב
ב

48

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
Дѣвочки.	Мужск.		Христіанскіѣ.	Еврейскіѣ.			
			12	24	въ мѣстѣ Вили Кремлену. Мѣста мать	Отецъ Исидоръ Зилберъ мать Витая	Дочка Сура-Мир
33	—	Левинъ	12	24	мѣстѣ	Отецъ Исидоръ Зилберъ мать Витая	Дочка Сура-Мир
			12	24	мѣстѣ	Отецъ Исидоръ Зилберъ мать Витая	Дочка Сура
34	—	мать	12	24	мѣстѣ	Отецъ Исидоръ Зилберъ мать Витая	Дочка Сура

חלק ראשון מן נולדים

47

מכפר	מ"ה היה המוהל הפרע והמיצץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל: יולד כ"א אלול, נימל לביח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, וכה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חיט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
		12	24	פולסל	יוסף	הת
		12	24	פולסל	יוסף	פולסל - יונים
		12	24	פולסל	יוסף	הת
		12	24	פולסל	יוסף	פולסל

и кве

дано и

и кве

и кве

и кве

и кве

и кве

и кве

и кве

и кве

и кве

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		9	16	28	Отецъ Яаковъ-Лейбъ Муциновъ Францманъ изъ Александринъ мать Тина	Маленькы Дубинъ
49	Рабинъ	9	16	28	Отецъ Лейбъ-Моисей Гольдъ изъ Вишнева мать Тава	Яаковъ Авраамъ
50	магид	9	16	28	Отецъ Лейбъ-Моисей Гольдъ изъ Вишнева мать Тава	Яаковъ Авраамъ

מספר.
זכרונות.

49

50

118

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"ל למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

48

מספר	מי היה הסוהל הפירע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום הפילת, דרך משל: וולד כ"א אלול, ניסל לכו"ל		איה נולד דרך משל באר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומת מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יודים	למנין יונים			
		1/14	1/14			
	(200)			Jerusalem	Israel Baba - 1/14 ה' 1/14 ויילנא Jerusalem Jerusalem Jerusalem	la A
49		9/16	28			
	(20)				Jerusalem Jerusalem Jerusalem	la A
		9/16	28			

מבני

מבני

118

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имела отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
—	51	Полковникъ	13 20	3	Учась дѣл Отецъ Анжелъ Штубинъ мр. Бадали С. Ронетан. Уфа мать Фрейла	Уайбчикъ Нааманъ
35	—	мужья	20	3	мужья Отецъ Беринъ Шмуэль мр. Зиневичъ мать Сава	Дубовъ Сая-Дейт

у
у

57

חלק ראשון מן נולדים

29

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ.	חודש יום הולדת, ויום המוהל, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסן לכת'ל		אזה טלד דרך משל באר ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. פרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
	כ"ב	4	21	Libowitz	ה"ו וה"ק פ"ו 12014 ה"ו ה"ו	ה"ו ה"ו
57		13/20	3		ה"ו ה"ו ה"ו	
	כ"ג	20	3	Libowitz	ה"ו ה"ו ה"ו ה"ו	ה"ו ה"ו

Я И Б...
Дано в...

указ
на...

указ
на...

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			20	3	Вилборъ Берманъ Вилманъ Вилманъ	Девочка Тимель	
36	-	Рабинъ	20	3	Отецъ Вилборъ Берманъ Вилманъ Вилманъ	Девочка Тимель	
37	-	мозель	20	3	Отецъ Залманъ Сандлеръ мозель мозель	Девочка Фрейдъ Бейла-Рубка	

חלק ראשון מן נולדים

50

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ וכיום נקב	תורש, יום הולדת, ויום המוהל, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשתו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סורר או דו"ס. כיום כת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
	(כ"ח)	21	21	פולנא	אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם	היה היה
36		20	3		אברהם אברהם אברהם	
45					אברהם אברהם אברהם	
47	(כ"ח)	20	3	פולנא	אברהם אברהם אברהם	היה היה
					אברהם אברהם אברהם	

И БИ
1880 II

ка 36
45

ка 47

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ роженія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матеря.	Кто родился и въ крещеніи ему или ей дано имя.
женск.	мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			14	4	отца Авраамъ Керимъ Андреевъ Акира матр Лей	Гавриилъ Шимонъ Шайн	
52		Раббинъ	14 21	4	отца Моисей-Шварцъ Уголь матр Лей	Давидъ Рувимъ	
38		моше	21	4	отца Израиль матр Талда	Давидъ Рувимъ	

מספר
שם הילד
שם האב

52

38

חלק ראשון מן גולדים

מספר	סי היה המהול הפרע והמיצץ	חודש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול ניסל לכ"ח		מה נולד דרך משל באר ווילנא	שם האב והאם של הילד וכה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סודר או חיים סדים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים	למנן יונים			

		11	21			
	(22)			filialle	אברהם - דוד	א
					ה' ויקט	
					ואמקורא	
		14	4		ואלטיאל	
		21			(כ"ג)	
					(כ"ד)	
					ואב"ק	
					א"ה - א"כ	
					כ"ג - א"ג	
	(23)			ס"ג	כ"ג - א"ג	
		21	4		כ"ג - א"ג	
					(כ"ג)	
					א"ג	

и кав
но и

акс
аио

ка
ав

28

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Июль	Авг.		Отецъ Аронъ	
-	53	Рабинъ	14 21	4	Вилнѣ невестка	Васерманъ изъ Вятрога- матъ Савва,	Маувица Иосеаб
-	54	мозде	14/81	14	мозде	Отецъ Тамаръ-Дубка Тандель-Данъ изъ Бѣлодѣрки матъ Детеръ	Маувица Сруаб

7000
Листы. 5701

53

54

חלק ראשון סן נולדים

52

מספר	סי היה המוחל הפרע והמוצין	היום יום הולדתו ויום המולדת דרך משל נולד כ"א אלול נימל לבית		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון ב"ן מורד או ד"ס. סרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יהודים.	לכנן יונים.			

		14	21		איה	
	(72)			Pelkunda	איה	א
53		14	21	4	איוסיראאל	100/1
					איוסיראאל	
					איוסיראאל	
					איוסיראאל	

					איה	
					איה - איוסיראאל	א
54	(73)	14	21	14	איוסיראאל	איוסיראאל
					איוסיראאל	
					איוסיראאל	

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Его совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1897 годъ. Адвѣта Франц. Куденославской Книжки
 отъ Еврейскаго и Веренскаго епархіальнаго Воеводы Франца
 Книжки и въ ней имѣть никакихъ замѣчаній; въ четвѣртый
 мѣсяцъ. Дня родившихся мужскаго пола въ семь, а женскаго
 шестъ, а всего было родившихся четырнадцать АИ.

Раввинъ А. Вильсонъ

Членъ Духовнаго Правленія Воеводъ

חלק ראשון סן נולדים

13

מספר.	מי היה הפוחל הפירע והמוצץ.	הודש יום הולדת ויום הפילה דרך משל: וילד כ"א אלול. נימל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או דייט. סרום בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יוניים.	לכנן יוניים.			

и ка...
ио в...

...
...
...
...

...

Handwritten text in the first column of the table.

Handwritten text in the second column of the table.

Handwritten text in the third column of the table.

Handwritten text in the fourth column of the table.

Handwritten text in the fifth column of the table.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Его совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Августъ	Авг.			
39	—	Рабинъ	2	16	въ Решим- кевуръ	Отецъ Авраамъ Бенѣионовъ Рафимъ изъ № Кузмина С. Волостан. Угрю мать Этля	Дубочка Теед
—	55	моше	3/10	24	моше	Отецъ Файвиль Рослиберъ изъ Радзвильова мать Шейра	Наильчикъ Мшауель

מספר
שמות

39

55

חלק ראשון מן נולדים

57

И К8860
НО ИМА

מספר.	מי היה המהל הפרע והפוצץ.	הודש יום הולדת ויום המילה ררך בשל: וולד כ"א אלול, נימל לכח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יתורים.	למנין יונים.			

39

55

21 60160

כח

2 16

האב

ואהיה

ואהיה

כח

ב"ה בוציון

כח

קורין

ב"ה בוציון

האב קורין

כח

כח

ואהיה

כח

כח

האב

רובין

כח

3/10 24

כח

כח

כח

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
женска.	мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Августъ	20		Отецъ Сидоръ-Лина Соболевъ мать Зимельца Талима	Мальчикъ Сригъ-Серви
-	56	Рабинъ	4/11	25	Въ Рамн- невузъ	Отецъ Мелеховъ Штраумъ мать Винтерба Италя	Мальчикъ Иуда-Ясеръ
		мозель	8/15	29	мозель	Отецъ Мелеховъ Штраумъ мать Винтерба Италя	Мальчикъ Иуда-Ясеръ
-	57						

מספר.
זכרם.
נקבות.

56

57

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מתי היה הפירע והמציץ.	חודש יום הולדת ויום הפילה דרך בשל יולד כ"א אלול נימל לב"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, וכה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ כותר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יונים.	לכנן יהודים.			
	(27)	21	21	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, וכה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ כותר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
56		4/11	25	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, וכה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ כותר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
	(28)	8/15	24	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, וכה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ כותר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

и како
но и ма

ма
спра

ма
спра

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
40	—	Рабинъ	23	4	в. Вильна изъ Ватербура матѣ Брада	Девочка Телл	
41	—	моше	23	4	моше изъ Вильна матѣ Рейза	Девочка Ширра-Лей	

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			23	4	изъ Вишневскы	Отецъ Резузаб Колмоновъ Монаховскій изъ Ст. Кочеток миновского уѣзда мать Балюма	Доборка Сура Витя
	58	моше	20 24	11	моше	Отецъ Юзеб Мойсера изъ Зичневиз мать Сура	Маврике Шителъ

לשם
השם

1/2

58

57

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"לכנן היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצק	חודש יום הולדת, ויום המילה, דרך משל: וולד כ"א אלול, ניסל לבח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ נותר או חיט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יהודים.	לכנן יונים.			
		23	7			
		20	24	11		

I H 581

דבריו נקביו

דבר 1/2

דבר

דבר

דבר

85

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№	Бю совершала обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
— 59	Равина	21/29	13	Въ Ревелъ	Отецъ Берманъ Добричъ Вайнштейнъ мать Дворца	Габриель Копель
— 60	може	24/31	15	може	Отецъ Моисей-Копель Вейсманъ мать Детеръ	Габриель Моисей-Копель

Листъ
№ 101

59

Листъ
№ 102

חלק ראשון מן נולדים

58

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המולדת, דרך משל: יולד כ"א אלול, נימל לבח		איה נולד הדרך משל בארד ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או דייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יונגים.	למנן יהודים.			

59	רע	21 29	13	איה נולד הדרך משל בארד ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או דייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

	רע	24 31	15	איה נולד הדרך משל בארד ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או דייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

Я и вв

мук
е.в

мук
-у

мук
-у

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бго совершаль обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
женск.	мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1897 г. 10 дн. Сифора 10 дн. Мужской. Имя: Исидоръ. Родился в селѣ
 Дмитріевскомъ и водитъ свой скотъ въ селѣ Правильномъ
 и въ немъ имѣетъ мѣшкуню. Семейство его: въ немъ
 имѣетъ сына родившагося 10 дн. 1897 г. и сына
 имѣетъ, а всего обоего пола, всего десять № 10

Раввинъ И. Кавендишъ

Членъ Духовнаго Правленія Ваагъ

חלק ראשון סן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל נולד ב"א אלול, ניסל לבח	איה נולד דרך משל באר ויולגא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או דייט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

[Handwritten entries in Hebrew script, including names and dates, written across the table columns.]

И ВРА
ИНО ВРА

של
מבוא
הענין
עשה

ענין

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бго совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Сендоръ	Давидъ			
	61	Савина	25 АВ	16	въ мѣсцѣ Вильна	Отецъ Хананъ Зилберъ мать Марьямъ- Шкода	Фаншвикъ Янкель- Лейбъ
	62	тоже	25 АВ	16	тоже	Отецъ Моисей Маленькій мать Уда	Фаншвикъ Рива

מספר
זכרם
נקבה

61

62

חלק ראשון מן נולדים

מכפ"י זכרים ונקבות	מ"ה היה הסוהל הפירע והמוצץ.	תודש. יום הולדת. ויום הסילת. דרך בשל נולד כ"א אלול. נימל לכח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, וכה מעשהו. ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנין יונים.	למנן יהודים.			

אשכנזי

277

25
1

16

אשה

חיים

נולד אהרן

אשתו

רבי

אשה

א

יוסף

61

25

25
1

16

אשה

חיים

נולד יעקב

אשתו

רבי

אשה

א

אשה

אשה

אשה

62

А. Книга для записи родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
43	—	Полковникъ	5	20	в. Вилиневе	Отецъ Майоръ Менделъ Канцлеръ изъ Полкова мать Этель	Давидъ Зетеръ
—	63	мѣщикъ	1/2	22	мѣщикъ	Отецъ Шайманъ Коренфельдъ изъ Вилиневе мать Шейманъ Френкель	Габриель Йосифъ

60

חלק ראשון בן נולדים

61

מספר	מי היה המהל הפורע והמוציץ ומרים	הורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך בשל נולד ב"א אלול, ניסל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זמר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יהודים.	לכנן יונים.			
	(22)	20	5	קופלניץ מירא	היה	
	(23)	22	7	קופלניץ מירא	היה	

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано
женска.	мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			29	22	въ С. Кавказѣ	Отецъ Лейбъ Штейнманъ мр. Олександръ Кремленъ. Урѣдъ.	Гайманъ Давидъ
	64	Балканъ	14	22	въ Саргелѣ	мать Ита	
44		москвѣ	13	28	въ Рязани	Отецъ Менделъ Мауриъ мр. Владимѣръ	Давидъ Детеръ
						мать Сое	

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
45	—	Раввинъ	13	28	Въ Вильнѣ	Отецъ Шая Моршковичъ Фрельманъ изъ Березинки мать Мена	Девочка Марьяна
—	65	моше	19/26	19	Моше	Отецъ Хаимъ-Мееръ Рубинъ изъ Глебова мать Фрэдла	Удѣль Шайманъ

1908

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המנהל הפורע והמוציא	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		אזה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, כריום בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יוצים.			
	(ככ)	13	28	פולין	פולין	פולין
	(כד)	19	26	פולין	פולין	פולין

Я И К
дано

ка
ам

с.м.в
вв

65

Часть I. О родившихся.

№	Бго совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бго родился и ему или ей дано
		Христiанскій.	Еврейскій.			

1897 года Октября 10 дня. Низкоподлинный текст
 его свидетелемъ и веденъ мной окладомъ во
 всемъ правильномъ и во немъ нѣтъ никакихъ не
 правдъ; въ истинномъ мнѣ было рождено
 мужского пола, а женского три, а всего
 было всего 48

Раввинъ *[Signature]*

Членъ Духовнаго Правленія *[Signature]*

64

חלק ראשון מן נולדים

64

מספר.	מי היה המיהל המרע והמוצק.	חודש יום הולדתו ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול ניסל לכה למנין יהודים. למנין יונים.	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
-------	---------------------------	--	-------------------------------	---	---

ענין המנין אשר אקטילק לכתוב

למה פירו מקבל יום כ"ס כ"א
 כלל. ליום כ"ס כ"א
 א"ל כ"א כ"א

ענין המנין

אשר אקטילק לכתוב

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			30 септ.	6 окт.	в Вилнѣ невестка	Отецъ Александръ Кривинъ изъ Вилнѣвска мать Сося	Иванъ Александръ
46		море	13	29	море	Отецъ Мехель Розенбергъ изъ Райтербура мать Сура	Давыдъ Меся

Листъ
у
Листъ

66

86

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"לסמני הוינים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הפירע והכניצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלוה ניטל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יודים.	למנין יונים.			
66	(כ"ב)	30 6	24	קרוין	קרוין	ימרכא
	(כ"א)	13	24	קרוין	קרוין	1808
	(כ"א)			קרוין	קרוין	

В И БИ

дано

ука
ука

ука

86

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Октябрь	Декабрь			
	64	Рабиновичъ	11/18	4	Вилновъ	отецъ Иоиме Давидъ мать Рейза	Исаакъ Израиль
	68	Мазуръ	13/20	6	Мазуръ	отецъ Залманъ-Израиль Мазуръ мать Два Шейндл	Исаакъ Залманъ

חלק ראשון מן נולדים

66

מספר	מי היה המידה הפורע והמוצא.	היום הולדתו ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתון לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונגים.			

		11/18	4	פולשאלה	האב	א
67	(23)			פולשאלה	האב	א
				פולשאלה	האב	א
				פולשאלה	האב	א

		13/20	6	פולשאלה	האב	א
68	(25)			פולשאלה	האב	א
				פולשאלה	האב	א
				פולשאלה	האב	א

СИ И В ДАНО

subi

subi

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Его совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ роженія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Его родился и ему или ей дано
Женскъ.	Мужскъ.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Уктвбер	Кеувва			
	69	Рабинъ	13 20	6	Вилн мелур	Отецъ Іеруъ Добровитскеръ мр Коуна матъ Идеъ	Яанчикъ Гинхасъ
41		могзе	30	16	могзе	Отецъ Узковъ-Деидъ Тринициуръ мр Катердуръ матъ Орфеида	Доборка Мауда-Зи

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה הפוחל הפורע והכניצק	הרש יום הולדתו ויום הפילה דרך משל וולד כ"א אלול נמל לבח		איה נולד דרך משל באיר ויילנא	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סורר או דויט, פרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

69	(רע)	ויילנא	ויילנא	ויילנא	ויילנא	ויילנא
		13/20	6	ויילנא	ויילנא	ויילנא

	(רע)		16	ויילנא	ויילנא	ויילנא
		30		ויילנא	ויילנא	ויילנא

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзавія.	Число и мѣсяцъ рожденія в обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано
		Христiанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					

1897 г. года Модржа Канд. Николасъ изъ еврейскаго
 иудаизма и вѣдѣніе этой еврейской
 во всемъ правдивости и въ ней не имѣетъ никакой
 несправедливости; въ четвертомъ мѣсяцѣ
 родившихся мужскаго пола, имени, а сына
 го-днъ, а всего евреевъ пола — именъ А в

Раввинъ А. Рубинъ

Членъ Государственнаго Правительнаго Суда

68

חלק ראשון מן נולדים

68

מספר	מי היה המיתהל הפרע והמוצץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל: יולד כ"א אלול, ניסל לכת		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הולד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"ם. מרים בת צבי קנה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

[Handwritten entries in Hebrew script, including names and dates, written across the table columns.]

А. Книга для записки родиншихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Маасе	Давидъ	в Виннов цѣ	Отецъ Моисей Сарбанъ или Фришманъ мать Шейндля-Неха	Давидъ Фрейс
48	-		1	18			
		маис			маис	Отецъ Бенционъ Сендеръ или Винновъ мать Овсѣя	Давидъ Фришманъ 1. Кад-Сур 2. Нехманъ
49	~		3.	20			
50	~						

69

חלק ראשון מן נולדים

69

מספר	מי היה המיהל הפרע והמצע.	חודש יום הולדת. ויום המילה. דרך נישל: זולד כ"א אלול. ניכל לכ"ח	איך נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
	(כ"ב)	1	18	<p>אברהם יעקב המנוח של מנחם לוי שני-עשר</p>	<p>אברהם יעקב המנוח של מנחם לוי שני-עשר</p>
	(כ"ג)	3	20	<p>אברהם יעקב המנוח של מנחם לוי שני-עשר</p>	<p>אברהם יעקב המנוח של מנחם לוי שני-עשר</p>

ся и
дан

ко
ро

ко
ро
ко
ро

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	70	Габина	28 ок 3	20	и Вильно изъ Бурштейна изъ Вилногорки мать Маува	Маува Лейва	
	51	тоже	4	21	тоже Отецъ Моисей-Ушера Козимъ изъ Березина мать Маува	Давидъ Рухимъ	

420

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"ל למנין ייגנים.

חלק ראשון מן נולדים

70

מספר	מי היה המהולד הפירע והמפיץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באדר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או חיש. סריוס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין ייגנים.			
		מנחם	השנה		האל	ה
	(20)			השנה	האל	ה
70		$\frac{28}{3}$	20		האל	ה
	(20)				האל	ה
		4	21		האל	ה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Савчик	Исаакъ Рашков		в Вишне цѣ	Отецъ Берисъ Фришманъ изъ Вишневецка мать Лей	Андрей Блима
35	52		6	23			
	71	Моисей	✓	5 12	Моисей	Отецъ Янкель Гершовъ Тюдкаммеръ изъ Рагзавинова мать Детеръ-Виталъ	Маури Аизель

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיחל הפרע והמציץ	חודש, יום הולדת, ויום הפילוח, דרך משל: וילד כ"א אלול, ניסל לכה		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונקים.			
	(220)	אבאל	אבאל	פולטנה	אבאל היינץ וויטמן פולטנה אבאל אבאל	היינץ אבאל
	(221)			פולטנה	אבאל אבאל אבאל אבאל	אבאל אבאל
	(222)			פולטנה	אבאל אבאל אבאל אבאל	אבאל אבאל

1891 II 1891

1891 III 1891

1891 IV 1891

1891 V 1891

1891 VI 1891

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано
Дѣтска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мозре	Нашвот			
		Равина			из Виннов ул	Отецъ Дувида Арсера изъ Винновца мать Терисъ	Маисра Мордех
72			5/12	29			
				Кисаевъ			
		Мозре			Мозре	Отецъ Анкель Бамъ изъ Рагзивинова мать Датиръ-Маратиръ	Маисра Шиниса-Зина
73			7/14	1.			

7200
7200

72

73

1/2

חלק ראשון מן נולדים

72

מספר	מי היה המוהל הפירע והמוציא זכרים נקבות	חודש יום הולדת, ויום הפילת, דרך משל: נולד כ"א אלול, נוטל לבח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הולד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סורד או חיטו. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			

72	(120)	מנחם	29	מנחם	מנחם מנחם מנחם מנחם מנחם	מנחם
----	-------	------	----	------	--------------------------------------	------

73	(121)	מנחם	1	מנחם	מנחם מנחם מנחם מנחם	מנחם
----	-------	------	---	------	------------------------------	------

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бго совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Моисей	Ниссева			
		Рабица			в Виниц ца	Отецъ Иоданъ Таймануки и Вискива	Девочка Хана-Сул
53			14	1.		мать Мауба	
		можа			можа	Отецъ Нелманъ Торнитейскъ и Вискива	Девочка Сейла-Сул
54			15	2.		мать Лей	

72
73

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"לכנן הוננים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	סי היה הטובה הפירע והמוצק.	חודש יום הולדת ויום הטובה דרך כשל: נולד כ"א אלול, ניסל לבח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סודר או חייט, מרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יהודים.	לכנן יוננים.			
	(20)	14	1	היינריך	היינריך וילנה שלמה וילנה היינריך היינריך	היינריך וילנה
	(23)	15	2	היינריך	היינריך וילנה היינריך וילנה היינריך וילנה	היינריך וילנה

И И
дано

ка
Рыба

53

ка
Рыба

54

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состоявіе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
		Саббин	17	4.	из Вилновы ул. и Шинков Влад. Вал. Усоды матѣ Гителъ	Отецъ Сендеръ Робертъ и Шинков Влад. Вал. Усоды матѣ Гителъ	Давидъ Сая
55		тофел	29	16.	тофел	Отецъ Исидоръ Корниль изъ Крайнево матѣ Исидоръ	Давидъ Сая-Шейнъ
56							

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והכופץ.	חודש, יום הילדת, ויום הפילה, דרך בשל: וולד כ"א אלול, נימל לכח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או היט, טרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יונים.	לפנן יהודים.			

220		17	4	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או היט, טרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

		29	16	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או היט, טרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					

1897 года Декабрь 1 дня. Низверженъ въ книгу сего свидѣтельства и веденіе оной заповѣдь въ величїе правосудія и въ ней имѣть нѣтъ видѣ несправедливости; въ истинномъ случаѣ было рождено имѣетъ мужскаго пола. Мать, а утробного-дѣла а всею обоею пола - тринадцатое А 13.

Раввинъ А. Рубинштейнъ

Членъ Судовнаго Правленія Значима. и.у.

חלק ראשון מן נולדים

מכתב. מכתב. מכתב.	מי היה המוהל, הפרע והמוציץ. מכתב. מכתב.	תורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל: וולד כ"א אלול, ניכח לכח לכנן יהודים. לכנן יונים.	איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, וכה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סתר או חיש. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
-------------------------	---	---	------------------------------	---	---

מכתב ונתן שמות לילד

אשר, כמו שקראו (כ"א) אלול, ניכח לכח
מכתב ונתן שמות לילד
מכתב ונתן שמות לילד

מכתב ונתן שמות לילד

מכתב ונתן שמות לילד

מכתב ונתן שמות לילד

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Декабрь	Июль	в Вильновѣ у гн	Отецъ Шавса Тримбаръ изъ Катувурго мать Сима-Неевъ	Анвонко Рейзель
		Рашка	1	18			
		мужа			тоже	Отецъ Абраамъ Вейцманъ изъ Литвы мать Рейзель	Маиса Конст-Еф
	74		$\frac{26н}{2}$	19			

חלק ראשון מן נולדים

76

מי היה המהל, הפירע והמוצץ.	הורש, יים הולדת, וים הפילה, דרך בשל נולד כ"א אלול, נימל לב"ח	איה נולד דרו משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראיבן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
(200)	1	18	<p>אבי (י)</p> <p>למה</p> <p>לכונתו</p> <p>אברהם</p> <p>(אמה)</p> <p>אברהם</p>	<p>נח</p> <p>(ויגל)</p>
L	26 2	19	<p>אברהם</p> <p>אברהם</p> <p>אברהם</p> <p>אברהם</p> <p>אברהם</p>	<p>נח</p> <p>קופא-טע</p>

И ЕВ
дано

אברהם

אברהם

אברהם

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія в обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано
женска.	мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
58	-	Раввир	2	19	изъ Вишневца	отецъ Менделъ Ицковъ Котляръ изъ Вишневца мать Гейда	Давидъ-Григоръ
75	-	Моисей	26 н 2	19	изъ Вишневца	отецъ Лейбъ Лизакъ изъ Вишневца мать Фрагелъ	Маисиръ Ицковъ-Моисей

מספר
זמן
שם

58

75

Handwritten initials

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"לכנן יוניים.

חלק ראשון מן נולדים

77

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציא זכרים.	תודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לבח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יוניים.	לכנן יהודים.			
	(20)	2	19	<i>Handwritten names in Yiddish</i>	<i>Handwritten names in Yiddish</i>	<i>Handwritten names in Yiddish</i>
	(25)	$\frac{26}{2}$	19	<i>Handwritten names in Yiddish</i>	<i>Handwritten names in Yiddish</i>	<i>Handwritten names in Yiddish</i>

... и ...
... дано ...

...
...
58

...
...
75

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Его совер- шалъ об- рядъ об- рѣзанія.	Число и мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женск.	Мужск.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Декабрь	Кислевъ			
		Раввинъ			в Вильнѣ	Отецъ Анжелъ-Нурманъ Рейтманъ изъ Муниско- матъ Лейя	Дворско Гейманъ
59			13	30			
				Мѣсѣцъ			
		моше			моше	Отецъ Моисе Цимблеръ изъ Бреслуда мать Сура	Маисовъ Моше
	76		11 18	5			

718

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"לכנן הזונים.

חלק ראשון סן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוציא לפי	הודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל: יולד כ"א אלול, ניסל לבח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ה"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. סריו בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יהודים.	לכנן יונים.			
	(20)	כ"א אלול	13	20	אריה האב-נח לויסוואל 18/11 סריו א"ה	רח אריה
	(25)			426	רח אריה ציוויל אריה אריה	רח אריה
	(26)		11/12	5		

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раввина	Декабрь	Мѣсечъ	в Вильнѣ у г-на Императора изъ Семюи матѣ Бая	Давидъ Раввина	
60			20	7			
		мозель			мозель	Отецъ Мейеръ Айзенбергъ изъ Сазани отъ Кенетъ Чога матѣ Индъ Рейзъ	Маиса Синь
	27		17 24.	11.			

חלק ראשון בן גולים

79

מספר	מי היה המיהל הפירע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל: נולד כ"א אלול, נימל לב"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הולד, ומה מעשותו, ד"ס יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנן יהודים.	לכנן יונים.			

6-27

23

Shulka

אורי

יעקב

אברהם

אברהם

20

7

20

רח

רבקה

אורי

אורי

אברהם

אברהם

20

11

20 - 11

20

14/24

רח

רבקה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1897 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имевшаго отца и матери.	Кто родился и въ кому или ей двоюродно.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	78	Раввинъ	17 24	11.	въ Вилнѣ изъ мать Гинда-Фрейда	Отецъ Исайя Фришманъ изъ Вилнѣвца мать Гинда-Фрейда	Мальчикъ Анжелъ
	79	т.м.м.	21 28	15	т.м.м.	Отецъ Аврамъ Мордехъ Алтманъ изъ Вилнѣвца мать Мелка	Мальчикъ Абрамъ-Ш

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת"לכנן הזנים.

חלק ראשון סן נולדים

80

מי היה הסוהל הפרע והמוצץ.	חודש. יום הולדת. ויום המילה. דרך נשל: וולד כ"א אלול. נימל לכח	איה נולד הרוך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. טרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד ובר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
78	17 24	126	<p>איה</p> <p>100</p> <p>דניאל</p> <p>אליהו</p> <p>מרים</p> <p>Great-Corner</p>	<p>ל</p> <p>גור</p>
79	21 28	15	<p>איה</p> <p>אברהם-יוסף</p> <p>פאולוס</p> <p>אליהו</p> <p>מרים</p> <p>אברהם</p>	<p>ל</p> <p>אברהם-יוסף</p>

Я И Ш

срн
суд

срн
суд

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1898 года Января 17 дн. Высшая государственная канцелярия по случаю неимущества и безденежья одной из матерей ввиду чрезвычайных и до нее к тому времени не имевшихся обстоятельств; в установленном порядке выдана справка о рождении ребенка по шестому и шестнадцатому номерам ввиду отсутствия при-действия № 10.

Раввин Д. Шенкеръ

1899 года Мая 17 дн. Это настоящая метрическая запись ввиду отсутствия в том же Кременецком Городском Управлении сего года за № 159 подписанием приложением



Секретарь Шенкеръ

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפרע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך בשל וולד כ"א אלול, ניכל לבח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ה"ם יעקב בן שמעון כ"ץ כוהן או ר"ם, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנני יהודים.	לכנני יונים.			

1898 года Января 17 дн. Высшая государственная канцелярия по случаю неимущества и безденежья одной из матерей ввиду чрезвычайных и до нее к тому времени не имевшихся обстоятельств; в установленном порядке выдана справка о рождении ребенка по шестому и шестнадцатому номерам ввиду отсутствия при-действия № 10.

Раввин Д. Шенкеръ

1899 года Мая 17 дн. Это настоящая метрическая запись ввиду отсутствия в том же Кременецком Городском Управлении сего года за № 159 подписанием приложением

Секретарь Шенкеръ

Лит. А.

1

82

60

Управл.
Терноп.
Облас.
громадск. реєстрація
195
№ 4926
г. Тернополь

КНИГА

Для записки родившихся Евреевъ.

ВИШНЕВЕЦКАГО ОБЩЕСТВА

КРЕМЕНЕЦКАГО УЪЗДА.

на 1900 годъ.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бго совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
1		Рахманъ	Январь 7	Швайтцъ 19	Вилнѣ	Отецъ Срцль Тителъ изъ Вилнѣвца Мать Шайба	Давидъ Тителъ
1		Моше	1/7	19	моше	Отецъ Шмуель-Моше Китайгеръ изъ Дубна Мать Ривка	Малъчикъ Аврумъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה רבוהל הפורע והמוציץ.	תורש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טורר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם נתון לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		19	7	מאלי	מאלי	
1	מאלי	19	7	מאלי	מאלי	

		19	7	מאלי	מאלי	
1	מאלי	19	7	מאלי	מאלי	

И КЗКОЕ
ИНО АМЯ.

ма
ма

ма
ма

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Его совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Январь	Швагт		Отецъ Аронъ-Мехель въ Гильбейнъ Мальчикъ	
	2	Раввинъ	$\frac{1}{7}$	19	Виннивецъ	Бѣлогородки Заславск. уезда Мать Естеръ-Иттель	Бурманъ-Людвикъ
	2	Маме	8	20	Маме	Отецъ Товель Маргулисъ въ Кременца Мать Цирля	Дрѣвогоса Естеръ

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפרע והמוצץ.	תורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכה		איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טורי או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יודים.	למנין יונים.			

2	מרדכי	17	19	מרת	מרדכי - מרת	מרדכי - מרת
---	-------	----	----	-----	-------------	-------------

2	מרדכי	8	20	מרדכי	מרדכי - מרת	מרדכי - מרת
---	-------	---	----	-------	-------------	-------------

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Его совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Январь	Швайтц			
	3	Рубинъ	$\frac{2}{9}$	21	в Вин- набургъ	Отецъ Залманъ Мудлеръ изъ Денидовки	Мальчикъ Рахміль
	4	Моше	$\frac{2}{9}$	21	Моше	Отецъ Перецъ Ланда изъ Виннеца	Мальчикъ Шимшонъ
						Мать Тина	
						Мать Тина	

חלק ראשון בן נולדים

מספר.	מי היה המוהל המורע והמציץ.	חורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ב"א אלול, ניסל לב"ח		איה נולד דרך משל בארד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טורז או ח"ש. פרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
		2	21			
3		2	9			
4		2	9			

1806
1811

1816
1821

1826
1831

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христианскій.	Еврейскій.			
	5	Раввинъ	2 9	21	Винице губ. Вологиска	Отецъ Гершъ-Лейбъ Меламедъ изъ Матъ Сосъ	Мальчикъ Хура
	3	Раввинъ	10	22	Томе Винице губ.	Отецъ Фроимъ-Лейбъ Мтейнъ изъ Матъ Сура-Гинди	Дѣвочка Бруда

חלק ראשון סן נולדים

מספר.	מי היה המולד הפרוע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המולד, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ טוחד או חיים, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יוניס.			

5	מחמ	2 9	22 21	ווילנא Jill 2	היה היה-אש היה היה-אש היה היה	היה היה
---	-----	--------	----------	---------------------	--	------------

3	היה	10	22	היה	היה היה-אש היה היה-אש	היה היה
---	-----	----	----	-----	--------------------------------	------------

Часть I. О родившихся.

№		Бго совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бго родился и какое ему или ей дано имя.
Женска	Мужска		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Январь	Шва тѣ		Отецъ Раимъ-Аизимъ	
	6	Павва	5 12	24	в Вилнѣ	Тандельманъ изъ Тольозорки	Мальчикъ Имелъ
						Мать Ротперъ	
	4	Маше	12	24	в Вилнѣ	Отецъ Аврумъ-Геръ Сегаль изъ Радзивилова	Дѣвочка Темъ-Сирель
						Мать Мейта	

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המיהל הפורע והמציץ.	חודש, יום הולדת, ויום הסילת דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל בארד ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוהר או חייש. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			

		12	24	11	האב - אונטע האב - אונטע האב - אונטע	
6	המ	5 12	24	11	האב - אונטע האב - אונטע	האב - אונטע

4	המ	12	24	11	האב - אונטע האב - אונטע האב - אונטע	האב - אונטע
---	----	----	----	----	---	-------------

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Анварь	Швантъ			
5	-	Раввинъ	20	2.	въ Вини ревцѣ	Отецъ Аншель Кройнт изъ Виницеви	Дѣвочка Фрейда
		Христіанскій					
	7	$\frac{18}{25}$	7	въ С. Ко лоднанъ Зарудъ волости		Отецъ Мойше Теринъ Марнеръ изъ Олексеица	Мальчикъ Анколь-Толомца
						Мать Хая	

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפרע והמוצץ.	חודש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול נימל לבח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טור או חיים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	לכנן יונים.			

5	הרר	20	2.	קאלנאו היי	אזורה יונטאל קיוו יוולנאוול הייס 1,0/10	קט פריוויטה
---	-----	----	----	---------------	--	----------------

7	ה'ול	18 25	7	קיסס קאלנאוול גורמאק וולנאו	זקוו גלה - הורט וורמאק וולנאוול הייס חיי	ק זקק - ווילנאו
---	------	----------	---	--------------------------------------	---	--------------------

Часть I. О родившихся.

№		Его совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Июль	Усеръ I			
6	-	Раввина	29	11	Вилневу	Отецъ Шмуэль Лейперъ изъ Вилневуца Мать Элка-Ровка	Дѣвочка Зотеръ-Рухель
7	-	Моше	29	11	Моше	Отецъ Имкель Штранъ изъ Вилногородка Мать Шайба	Дѣвочка Малка

חלק ראשון סן נולדים

מספר.	מתי היה המהלך הפרע והפיצץ.	חורש. יום הולדת. ויום המילה. דרך בשל נולד כ"א אלול. נימל לכ"ח		איה נולד דרך בשל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. סרים כח צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד וכו' ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			

			אבס"ו וצ"ל		אקורה	
					ליוול	
				דולטא	אקורה	ד"ט
6	מ"ד	29	11	ל"ו	יוולטא	אוסט - ד"ט
					ד"א	
					אקילה - רבקה	
					אקורה	
					יעקב	
					לסריא	ד"ט
7	ל"ב	29	11	ד"ב	יוולטא	אקורה
					ד"א	
					יוולטא	

КАКОЕ
ПМЯ.

ca
xvii

ca
v

EXLA

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Его совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женскя	Мужскя		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Январь	Усерд		Отецъ Шулима Тимтка	Мальчикъ
	8	Раввина	$\frac{23}{30}$	12.	Вилни невецъ	изъ Вилнивецъ	Анна-Лина
	8	Моше	31	13	Моше	Отецъ Моше Тершъ Темлаевъ	Дѣвочка Ривка-Лина
						изъ Катерибурга	
						Мать Темна	

חלק ראשון סן נולדים

מספר.	מי היה המהל הפרע והמצע.	חודש יום הילדת. ויום המילה. דרך כשל נולד כ"א אלול. נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל כאיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"מ יעקב בן שמעון כ"ץ טוטר או חיים. טרים כת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יודים.	למנן יונים.			

			אבס 12	אבס 12	אבס 12	אבס 12
			אבס 23	אבס 12	אבס 12	אבס 12
8	הרב	23 30	12	אבס 12	אבס 12	אבס 12
8	הרב	31	13	אבס 13	אבס 13	אבס 13

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Что совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
							<p>1900 года февраля 1^{го} дня. Нижнеподписавшіеся Книгу сию свидѣтельствовали и веденіи оной оказалось во всемъ правильнымъ и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей, въ истекшемъ мѣсяцѣ было родившихся мужескаго пола восемь а женскаго тоже восемь, а всего пола всего шестнадцать № 16. —</p>

Раввинъ Я. Давидовъ
 членъ Духовнаго правленія, записъ Равинъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי היה המהל הפרע והמוצי.	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הולד, ומתעשהו, ה"ם יעקב בן שמעון כ"ץ שתר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יוגנים.	למנן יחורים.			

אלף תת"ל למנן יוגנים

אלמנו החתן בעקט זוג הספר הגיה אלמנו לונק הי לוק אלף
 כל, זכר ח חקבס היו נולדו בשנת אלמנו וקטט לונה זכה
 היו בשנת וקטט ללה עלר A 16

המהל הפרע והמוצי
 זכר, יוגנים

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бго совер- шалъ об- рядъ об- рѣзанія.	Число и мѣсяцъ ро- жденія и обрѣзанія		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Февраль	Усерн I			
9	-	Раввинъ	1.	14	въ Ваш- тавуръ	Отецъ Мендель Котлеръ изъ Виллинева Матри Голда	Девочка Фрейда
	9	Матне	29 4.	17	Матне	Отецъ Дувидъ Шлигельманъ изъ Теодригалъ Матри Тена - Шна	Мальчикъ Ицхонъ

95

חלק ראשון בן נולדים

מספר.	מי היה המהל הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב ותאם של הילד, ומה פעשוע, ר"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סורר או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן ויונים.	למנן יודים.			

		סאלומה	יום א'		הוילנא	הוילנא	
9	הוילנא	1.	14	הוילנא	הוילנא	הוילנא	הוילנא
9	הוילנא	29 4.	17	הוילנא	הוילנא	הוילנא	הוילנא

А. Книга для записки родившихся Евреевъ въ 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Февраль	Уверт			
10	-	Равина	4.	17	Винницъ	Отецъ Лейбманъ Сейфферъ изъ Ямполь	Дочка Хай
						Мать Рейзъ	
11	-	Мощи	4.	17	Мощи	Отецъ Гершъ Цинбергъ изъ Бережанцы	Дочка Шейндль
						Мать Фрими-Песъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי היה המוהל הפורע והמוציא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סורי או חי"ט. מרים בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יוניס.	למנין יהודים.			

10		4	17	בארו	אברהם	אברהם
				בארו	אברהם	אברהם

11		4	17	בארו	אברהם	אברהם
				בארו	אברהם	אברהם

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
12	-	Раввинъ	10	23	въ Вишневу	Отецъ Аронъ-Зейликовъ Зильберштейнъ мать Мазерина Ровен. Чинзда мать Грандль	Дубочка Шейндль
-	10	тоже	7 14	27	тоже	Отецъ Шмель-Гершъ Ефрусси мать Дубны мать Меца	Мамликъ Азриель

חלק ראשון מן נולדים

15

מספר.	סי הית הסוהל הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום הפילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ר"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סורי או חיים, סריס בת צבי קצה	סי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			

КАЕОЕ
О ИМЯ.

ка
ш

шт
ш

אשתי אילנה

אשה

אשה - מלכה

קולומבו

אסף רשמי

היה

היה

אשה רשמי

היה

12

10

23

אשה רשמי

אשה

היה

אשה רשמי

אשה

אשה - רשמי

היה

היה

10

היה

7/14

27

היה

אשה רשמי

אשה רשמי

היה

היה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			февраль	Угера I			
	11	Раввинъ	7 14.	27	Виннабургъ	Отецъ Моисей-Завидъ Менделъ Мать Малла	Мальчикъ Беринъ
	13	моще	26	Угера II	моще	Отецъ Фройманъ Табличницъ Мать Ланца	Девочка Лав-Унда

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל הפרע והמיצץ.	חודש יום הולדת ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או ד"ם. טרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			

		אלול	כ"ח			
					אקול	
					גלח - חוץ	
				הולנדי	טעונואוס	
				פול	מולטמולל	א
	11	7/14	27			קטריה
					האוס	
					מולחל	
					אקולה	
					פיוסא	
					טעונואוס	א
	13	26	9	קה"ל	מולטמולל	חל - חוץ
					האוס	
					חנצ'ו	

какое имя.

2106

ed a

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Февраль Угера II		Отецъ Анкель	
14	Раввинъ	26	9	въ Вишницевицѣ	Пайлинецкій изъ Вишневца	Дрѣвочка Тителъ-Цине
					мать Удлеръ	
15	Магисъ	26	9	Магисъ	Отецъ Вольфъ Мавишъ изъ Вишневца	Дрѣвочка Тесля
					мать Магисъ	

חלק ראשון סן נולדים

ספר.	מי היה המהל הפרע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"ם, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יוגנים.	למנן יוגנים.			

14	ה'ת"ק	אבן ק	26	9	קוולנסו- P.M.	ה'ת"ק ה'ת"ק ה'ת"ק ה'ת"ק ה'ת"ק	ה'ת"ק ה'ת"ק
----	-------	-------	----	---	------------------	---	----------------

15	ה'ת"ק	ה'ת"ק	26	9	ה'ת"ק	ה'ת"ק ה'ת"ק ה'ת"ק ה'ת"ק	ה'ת"ק ה'ת"ק
----	-------	-------	----	---	-------	----------------------------------	----------------

КВКОЕ
) ВМЯ.

ка
ме

ка

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Бго совер- шалъ об- рядъ об- рѣзанія.	Число и мѣсяцъ ро- денія и обрѣзанія		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бго родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Хриси- анскій.	Еврей- скій.			
			Февраль	Угрю II		Отецъ Савель въ Росли вперъ изъ Радзивилови Мать Двѣйра	Дѣвочка Рольна
16	-	Рабина	26	9	Вин- славъ	Отецъ Шулимъ Тучъ изъ Березицы Мать Фейга	Дѣвочка Естля

חלק ראשון מן נולדים

98

מספר.	מי היה המוהל הפורע והמוציץ.	תורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל בארץ ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ה"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סורי או חי"ש, סיים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		26	9	קולורט	אברהם	
					פנחס	
				קולורט	היילדען	ק"ת
16		26	9	קול	משה	הבנה
					משה	
					אברהם	

					אברהם	
					של	
					פנחס	ק"ת
17		26	9	קול	משה	הבנה
					משה	
					אברהם	

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.			
							<p>1900 года Марта 1^{го} дня. Нижнеподписавшіеся книгу сию свидѣтельствовали и вѣдены мной оказалось во всемъ правильнымъ и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей. Въ истекшемъ мѣсяцѣ было родившихся мужескаго пола три а женскаго девять а обоего пола двѣнадцать А/2.</p> <p>Раввинъ Я. Родивичевъ членъ Духовнаго правленія, знатокъ Россійск.</p>

תלך ראשון סן נולדים

99

מספר.	מי היה המוהל, המירע והמציץ.	תורש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיד ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ טורר או חיש, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יוניס.			

השנת תת"ל ראשון סן נולדים

אנחנו רחמי ברוך ה' המסיר רעה ושלום לנו
 כל, וברוך ה' המסיר רעה ושלום לנו
 רחמי ברוך ה' המסיר רעה ושלום לנו

משה בן יעקב
 אהרן בן יעקב
 צדק בן יעקב

28K06
 11MЯ.
 a
 ii
 m
 25
 enc

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
18	12	Раввина	2	14	Винневица	Отецъ Аврунъ Мовшицъ Винневица Мать Хай-тауба	Двойникъ 1) Двойникъ Сура 2, Мальчикъ Мееръ
-	13	тоже	3.	15	тоже	Отецъ Сруль-Мордохъ Юфа Винневица Мать Резель	Мальчикъ Гершонъ

100

חלק ראשון סן נולדים

מספר.	סי הית המזהל הפורע והמוציץ.	תודש, יום הולדת, ויום הסילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סתר או חייט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יוגים.			
1106		2	14	קוליק	קוליק	קוליק
1107				קוליק	קוליק	קוליק
1108	הרר	2	14	קוליק	קוליק	קוליק
1109	18 12	2	14	קוליק	קוליק	קוליק
1110				קוליק	קוליק	קוליק
1111				קוליק	קוליק	קוליק
1112				קוליק	קוליק	קוליק
1113	13	3	15	קוליק	קוליק	קוליק
1114				קוליק	קוליק	קוליק
1115				קוליק	קוליק	קוליק

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1900 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Женска. Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
19		Раввина	4	16	в Винневу	Отецъ Сруль Аизыковъ Хусидъ изъ Винневу Мать Шпринца	Дрѣвошка Зетеръ
14		тоже	4	16	тоже	Отецъ Шимонъ Гринбаргъ изъ Винневу Мать Двойра	Мальчикъ Шинель

חלק ראשון מן נולדים

101

מספר.	מי היה המוחל הפרע והמוציא.	חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניסל לבח		איה נולד דרך משל באר ויולנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ נזרח או חיט, סרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יתירי.	למנן יונים.			
19		4	16	קולטו	ולריו - מנעם איון מולטונון איון - למנון	הר איון
14	ה"ל	4	16	ה"ל	איון למנון אמנון מולטונון איון אמנון	ה למנון

КАБОО
И.М.Я.

106
6